

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Brassó, színház-utca 123. sz. a.
Kőrodi-féle ház, II. lépcső, I. em.,
hol a szerkesztő hétköznapi délelő
9-11 óra között.
Bolyai-utca 325. sz. a.
hol minden délután található.
A lap szellemi részét illető min-
den közlemény, valamint
az előfizetési pénzek és hirdetések
hírművészen ide küldendők.
Kéziratok vissza nem adtnak.

BRASSÓ

ELŐFIZETÉSI ÁR
helyben hához hordva, v. vidékre
postán küldve:
Egész évre 7 frt félévre 3 frt 50 kr
negyedévre 1 frt 80 kr.
Külföldre egész évre 20 frank.

HIRDETÉSEK DÍJA:
4 hasábos gármond-sor helye 5 kr (1-10 sor
helye 50 kr.) Nagyobb és többszöri hiru-
téseknél kedvezmény.
Minden egyes hirdetés bérletdíja 30 kr
Nyílt-tér sora 10 kr.
Hirdetések és nyílt-tér előre fizetendő

Politikai, társadalmi, közgazdászati, közművelődési és szépirodalmi lap.
MEGJELENIK HETENKÉNT HÁROMSZOR: KEDDEN, CSÜTÖRTÖKÖN és SZOMBATON.

Hirdetések felvételnek: Brassóban a kiadóhivatalban; Budapesten: Lang Lipót, Haasenstein és Vogler (Jaulus), Dukas és Mezei, Goldberger A., Eckstein Bernát; Bécsben: Daube G.
L. s. társa, Haasenstein és Vogler (Otto Maasz), Schalek Henrik, Oppel Alajos, Dukas M.; Berlinben: Rudolf Mosse; Frankfurtban: Daube G. L. és társa hirdetési irodájában.

54. szám.

Brassó, Csütörtök, május 12-én.

III. évfolyam 1887.

A botfalusi erdőügy és még valami.

I.
A nagy-szebeni „Tageblatt“-nak folyó évi ápril 29-iki számában újból találkozunk egy hangulatos, kis közleménnyel Brassó-megye („Burzenland“) erdőrendészete köréből, mint évekkel ezelőtt, a midőn t. i. arról volt a panasz, hogy Prázmár és Szász-Magyaros községek gyorsan megreguláztattak, a miért hogy legeltetni engedték a fiatal és felújítás alatt álló erdőrészeket; sőt a mi több: az egyik még arra is kötelezte volt szerződésileg a bérlőt, hogy az erdőt irtsa ki és az erdőtisztásokat minél inkább terjeszse a hegy-ségben.

Most nem az fáj a barcasági elmés levelezőnek, hogy a kir. erdőfelügyelő és az erdőrendészeti hatóságok generális szigorral és erő-lyes gyorsasággal járnak el a jó szász közsé-gekkel szemben, holott a szomszéd „székely“ földön és a Hétfaluban inkább helyén lenne az; hanem az van elpanaszolva, hogy bürokratikus lassúsággal intéztetnek el az ügyek, s e miatt pl. Botfalva községnek nagy kár okoztatott, mivel egy 38.000 forintos erdő eladás 14 hónapig tárgyalatott, s míg végül a földmívelési miniszterium jóváhagyta azt er-dőrendészeti szempontból: az idő annyira előre-haladt, hogy a vevő cég „kiesett a f. évi döntési időből“ (Fällungszeit) és e miatt nem hajlandó az idén befizetni a vételár s tehát nem is veheti hasznát a község az idén ezen összegnek és kamatainak.

Utána jártunk és a dolog — a hivatalos ügyiratok tanúsága szerint — következőleg áll:

Botfalva község először 1883. évben folya-modott engedélyért, hogy a tulajdonát képező „Obere Wald“ nevű, mintegy 50—60 holdnyi erdőt, vagyis inkább fás legelőt, véglegesen kiirthassa s rétté, illetve legelővé változtathassa át; továbbá, hogy az „Untere Wald“ nevű, mintegy 250 holdnyi idős tölgy-erdejéből is m. e. 60 holdat kihasználhasson a már meg-történt eladás folytán.

Az engedély 1883. évi június hó 4-én a megyei közigazgatási bizottság útján a földmí-velés-, ipar- és kereskedelemügyi m. kir. mi-niszter ur által következő értelemben

és a következő feltételek mellett adatott meg:

»Erdészeti bizottságának a kir. erdőfelügyelőséggel egyetértéssel tett f. évi ápril 27-én k. 53. erdőb. szá-mu javaslata alapján, erdőfelügyeleti szempontból meg-engedem, hogy Botfalva községe a tulajdonához tartozó, „Obere Wald“ nevű erdőrészből az összes fát, az „Untere Wald“ nevű erdőrésznek pedig a kir. erdő-felügyelőségnek a mellékletek közt lévő, f. évi 163. sz. véleményéhez csatolt vázlatrajzon I. 1-gyel jelölt, mintegy 60 kath. holdnyi területből az ott álló, ösz-szesen mintegy 1000 drb tölgyfát szakértő erdőtiszt által történt törzsonkénti felmérés, becslés és meg-számozás, és az eladás iránt vagyon felügyeleti szem-pontból szükséges engedélynek az illetékes hatóságtól való kinyerése után eladhassa és kihasználhassa, oly feltétel mellett, hogy a község e használaton kívül a rendszeres gazd. üzemtervnek általam leendő jóváha-gyásáig semmi favágást nem eszközölhet.

Egyszersmind a kérdéses erdőbirtok jövődöbeli kezelésére a következő ideiglenes gazdasági tervet ál-lapítom meg.

1) Az Obere Wald nevű erdőrész véglegesen rétté változtatható át, annak helyébe pedig az Untere Wald nevű erdőrész körül fekvő mocsáros legelőből legkésőbb 1885. év végeig 65. kat. hold lesz tölgy-fával beerdősítendő és azontul erdőnek fentartandó.

2) Az így kikerekített erdő jövőre tölgyszálerdő üzemben, 150 éves fordában lesz kezelendő olyfor-mán, hogy a szabályos állapotban az egész erdőterü-let 30 egyenlő vágásra osztatik fel, melyből minden 5-ik évben egy vágás fog kihasználatni.

3) A jelen erdő állapotnak szabályosra való át-vezetése olyformán eszközendő, mint a hogy az a kir. erdőfelügyelő fentidézett véleményéhez csatolt váz-latrajzon lett kitérítve.

4) A több évet illető vágásterületből időnként befolyó pénz gyümölcsözőleg helyezendő el, s ennek kamataiból és tőkerészleteiből évenként csak annyi használható fel, — a mennyi az egyik vágástól a másikig eltelt évek számának arányában egy évre esik.

5) A községek állandó faszüksége, a mennyi-ben azt az erdőgazdasági szabályok megengedik, köz-tes használatból, különben pedig vétel útján fede-zendő.

6) A fűnyerés, legeltetés és makkoltatás a vága-tás alá került területen és a 15 évet meg nem haladt fiatalosokban feltűnően betiltandó.

7) A felújítás rendszeresen kiemelt és összehor-

dott földhalmokon olyformán eszközendő, mint a hogy az a kir. erdőfelügyelő véleményében lett kimu-tatva.

Felhivom tehát a címet, hogy Botfalva községet ezen rendeletéről értesítse s a fentebbi elvek alap-ján készítenő rendszeres gazd. üzemtervnek mielőbbi, legkésőbb pedig 1884. évi június 14-éig leendő bete-rjesztésére szólítsa föl, egyszersmind intézkedjék, hogy a község az erdőtörvény 21. §-ában foglalt rendel-kezésnek mielőbb eleget tegyen.

Előldézett felterjesztés mellékletei ide csatolva visszaküldetnek.

Gr. Széchenyi, s. k.

Alig hogy ez megtörtént, — jött újból a község, hogy az engedélyezett területen igen sok hibás, odvas, rossz fa találtatott; hogy tehát a már eladott 1000 darab ép törzs ki-teljék: engedessék meg tovább erdőlni egy újabb vágás területen, a mely voltaképen csak is 1886. évben, vagyis inkább a szigoruan el-rendelt rendszeres erdőgazdasági üzemterv be-terjesztése és jóváhagyása után lett volna ki-használható.

Nagy volt a lótas-futás és panaszkodás akkor is: hogy miután a község már eladta a fát s a megye jóváhagyta községi vagyon-kezelés szempontjából azt és a szerződés is meg-lévén kötve, nagy kárt fog a község szenvedni, ha fel kell bontani a kötést . . . és a többi, és a többi, — a mint ez lenni szokott akkor, midőn a „megtörtént tények“ kényszerítő ha-talmát szokták igénybe venni és segítségül hívni azok, a kiknek arra szüksége van.

„No hát isten neki!“ Körülbelől így gon-dolkozhattak az illetékes hatóságok. „Ne mond-ják majd azok a jó szászok, hogy nyomorgat-ják, kényszergetik őket. Legyen meg újból az ő akaratjuk!“ — És 1884. évi június hó 20-án ugyanazon uton kiadatott a következő rende-let a földmívelési miniszteriumtól:

»Erdészeti bizottságának f. évi 58. szám alatt a kir. erdőfelügyelőséggel egyetértésben előterjesztett in-dokolt javaslata alapján felhatalmazom a címet, hogy Botfalva községének kivételesen megengedje, miszerint „Untere Wald“ nevű erdejének azon területéről, mely a múlt évi 21650. sz. alatt megállapított ideiglenes gazdasági terv tartozékát képező ide mellékelt vázlat-rajzon I. 2-vel van jelölve, még 425 drb. tölgyfátör-zset eladhasson. Felhatalmazom továbbá a címet,

lenésükkel kiérdemelték s szívesen látjuk őket máskor is, ha hasonló célra közreműködnek.

Bournáz Ernő egyleti tag Briccialdi „Elegiá“-ját fuvalán igen szép praecizitással s a műben szerző által lerakott érzelmeknek oly eleven és élethű kife-jezésével játszotta, hogy a közönség szünni nem akaró tapsokban tört ki s nyilvánítá őszinte méltánylását irányában.

Az estély fénypontját képezte ifju Verner bucsú-dala a „Säckingeni trombitás“ című dalműből, melyet — a mint tudomásunkra jutott — a daley-letnek legújabb működő tagja Girsik Gyula ur adott elő olyan szabatosággal, művészi könnyedséggel, mély érzéssel és iskolázott hanggal, minőt hallani a brassói magyar közönségnek vajmi ritkán lehet. Benne a te-hetség az ügyességgel, az érzés a könnyű kifejezéssel csudálatosan van testvériesülve. Ohajtjuk, hogy sok ilyen tagja legyen a daleyletnek!

A műsort kedélyes táncmulatság követte, mely a legjobb hangulatban a késő reggeli órákig tartott; a szép számú fiatalok táncolt, benn a mellékszobá-ban jó barátok kedélyes beszélgetésekkel fűszerezték Baehus poharát.

A közönség is megmutatta, hogy ez egylet nem mostoha gyermeke s hogy ezt még áldozatok árán is megtartani kívánja; megmutatta pedig azzal, hogy az előre hirdetett színelőadás dacára szép számmal megjelent az estélyen s jól érezvén magát együtt, ott volt az utolsó csárdásig.

Figyelő.

A „BRASSÓ“ TÁRCZÁJA.

Egy kis gyermek halálára.

Brassó, 1887. május 7.

Hogyha néha szellő támad,
Olyan méla, olyan fáradt:
Mintha az is oda vágyna,
Le a sirba ő utána.

Hogyha dalol a madárka,
Nem kap bele vig dalába:
Aján a dal olyan gyászos!
Tudja, hogy ez ilik már most.

Vad gesztenyék lombja, ága
Gyászos árnyat vet a fájra:
Nem látják a kis barátot,
Ki alattok annyit játszott.

Még a kikeletnek képe
Sem olyan most, mint egy éve;
Mosolygása nem a régi:
Hisz halálát ő is érzi.

Ha feltűnnek a csillagok,
Oly fényesen egy sem ragyog,
Mint mikor még élt a gyermek:
Ők is érzik a keservet.

Csak az égnek csarnokában
Zeng az angyal-kar javában:
Ünnep van ma, fényes ünnep,
Kis társuknak úgy örülnek!

Végh Mátyás.

Dalestély.

A helybeli magyar „Daleylet“ szombati, folyó hó 7 én tartott ez évi első rendes dalestélyéről aka-runk röviden megemlékezni.

A nyolcz számú műsorból 5 kart énekelt az egylet és pedig három férfi- s 2 vegyeskart. Az eléggé szabatos előadásból ki kell emelnünk Schmid „Ma-gyar népdaleygyveleg“-ét, Egressy „Beteg le-ány“-át, Oesten „Keringő“-jét és Kapi „Egyve-leg“-ét, melyeken különös érdeklődéssel s feszült fi-gyelemmel hallgatott az egybegyűlt szép számú közön-ség s tapsokkal jutalmazott. Thern „Bordal“-án egy kis bizonytalanság az énekesek részéről vala észreve-hető, mintha az erők nem kellőképen használtattak volna fel, vagy mintha nem eléggé odaadó s átértzett lelkesedéssel működtek volna e darabban tisztelt uraink.

A Hartl Julia k. a. által hegedűn előadott s Adler Karolin k. a. által zongorán kísért „Magyar dalok“ bár szép technikáról tanuskodnak, mégis a hallgatóságban nem költették fel azt az érzést, me-lyet egy hegedű-solo szokott felkelteni s melyet már Hartl k. a. évekkel ezelőtt előidézett a magyar közön-ség itéltni tudó részénél; nem pedig azért, mert maga a szerzemény nem bír arra elég varázsszal, a szüksé-ges változatos kifejezésekkel s különösen hiányzik be-lőle a magyar zamat. Mi különben teljesen osztozunk a közönség elismerésében s a tapsokban, melyeket a t. kisasszonyok összevergő játékukkal s kedves megje-

hogyan a nevezett községnek egyidejűleg a rendszeres gazdasági üzemtér betérjesztésére is f. évi december hó végéig terjedő időhaladékot engedjen. Minthogy azonban az előbb említett I. 2-vel jelölt területnek a megállapított ideiglenes gazdasági terv értelmében csak az 1886. évben kellett volna kihasználás alá kerülni, — az engedélyező rendeletben meghagyandó a községnek, hogy az eladandó 425 törzs után befolyó pénzösszeget gyümölcsözőleg elhelyezve, annak kamatait és a tőke részleteit az 1887. év elejétől kezdve szigorúan a megállapított és egyéb itt nem érintett határozataiban továbbra is érvényes ideiglenes gazdasági terv 4-ik pontjában megszabott feltételek szerint használja fel. Végül figyelemztetendő a község, hogy az eladásra engedélyezett 422 drb. tölgyfa csak az említett I. 2-vel jelölt területől használható ki s hogy tehát a vágást az ezen területtel szomszédos erdőrészekre még abban az esetben sem szabad kiterjeszteni, ha az I. 2-vel jelölt területen 425 drb. egészséges törzs nem is volna található. A kezdetben idézett jelentés mellékletei a kir. erdőfelügyelőség véleményének kivételével visszaküldetnek.

A miniszter megbízásából: Bedő, s. k.

Belföld.

Brassó, május 11. (A románok gyűlése.) Második tudósításunk a román gyűlésről Szebenből a posta hibájából elkésett. Az egész gyűlésről szóló részletes tudósítás előttünk fekszik, de azt — mint elkésett — nem adhatjuk. Azért e helyen csak az 1881. s. 1884. évi program pontjait közöljük, melyek most is megerősítették s a passivitásra vonatkozó határozatot. A pontozatok következők:

1. Erdély autonómiájának helyreállítása.
2. Minden a románok által lakott vidékre nézve a román nyelv használatának, vagy a közigazgatás, mint az igazságszolgáltatás terén leendő törvényes behozatala.
3. Behozatala annak, hogy a románok által lakott kerületekben, román hivatalnokok, vagy a nem románok sorából olyanok alkalmaztassanak, kik románul beszélnek és írni képesek, s kik a román nép szellemét ismerik, a jelenlegi gyakorlat pedig, mely szerint a román nép előtt ismeretlen s azt nem ismerő hivatalnokok alkalmaztassanak, megszüntetessék.
4. A nemzetiségek egyenjogúságáról szóló törvénynek, ezek javára leendő revíziója, s egyáltalában az összes törvényeknek legalis és tényleges keresztül vitele.
5. Az egyházak és felekezeti iskolák, mint tisztán nemzeti természetű ügyek autonómiájának kiküzdése és fentartása, a román iskolák és egyéb nemzeti művelődési intézetek, az állami kincstárból leendő segélyezése, azon pénzbeli és véráldozatok arányához képest, melyet a román nemzetiség a hazának tesz; felvetése azon törvényeknek és rendeleteknek, melyek a nemzeti művelődésnek útjában állanak.
6. Egy a választási törvénynek alkotása, mely az általános szavazati jogon alapuljon, vagy legalább szavazati jogot adjon minden oly állampolgárnak, kik egyenes adónak alá vannak vetve.
7. Miután az állam jólétének alapfeltétele összes polgárainak melegegedése, s ha az egyik nemzetiség előnyben részesül, s a másik elnyomva van ez által elégedetlenség támad, az állampolgárok békéje megzavarva lesz s kölcsönös gyűlölet táplálódik: ennél fogva a nemzeti párt minden az állam közegei részéről, közvetlenül vagy közvetve nyilvánított magyarosítási törekvést hazafiatalan cselekedetnek tekintvén, lehetőleg ellensúlyozni fog. (Ehhez most az is hozzátétehető: „bárhonnan jövő magyarosítási törekvést visszautasítani.” Értsd kulturegyletet. Szerk.)
8. A közszabadság kérdéseire nézve általában véve, valamint a közigazgatás terén szükséges reformok, legkivált pedig a gazdasági és pénzügyi helyzet, vagy illetőleg majdnem elviselhetetlen közterheink tekintetében a nemzeti párt, testvériesen mindazokkal együtt fog működni, kik legjobban szívükön viselik az egész szép érdekeit és jólétét.
9. A dualismus kérdése ezuttal napirenden nem lévén a nemzeti párt fentartja magának, hogy erről annak idejében nyilatkozzék.

Ezen határozatok hozatala után felolvasták még Mocsonyi Sándor nyílt levelét, köszönetet szavaztak még Mocsárynak magatartásáért a nemzetiségi kérdésben s felolvasták az érkezett üdvözlő sürgönyöket. Ugyanekkor megválasztották a központi választmányt is, melybe Brassóból a „Gazeta” szerkesztője választott be.

A kulturegylet monopolja.

II.

(Befejező közlemény.)

Szokatlan jelenség, midőn egy az állam által lélesített, s fentartott intézmény agít az állam ellen. —

Az áruközvetítő iroda a kormány egyik közege. Ennek nincs joga a kormány e téren való cselekedeteit kritizálni s plane ily, a tisztességről megfélekedezett cikkben az ellen kikelni.

És a kereskedelmi kamara? A brassói „Gewerbeverein”? Szomorú lett volna, ha a miniszter annyira megfélekedezett volna magáról, hogy ezekre bizott volna ily teendő. Ez valószínű megölése lett volna az ügynek.

Mit csinált a közvetítő iroda majd egy évi fennállása óta? Vajjon az általa közvetített üzletek tiszta jövedelme kifizeti-e azt a költséget, a melybe az iroda fentartása kerül? De az üzletek alatt ne tessék azt is érteni, a mi megrendelést a vasutak stb. vállalatok megrendelő levelekben, a félnek való kézbesítés végett küldenek hozzá. Ezek nem az ő üzletei. Ezek tekintetében ő csak postahivatal.

Hát a kereskedelmi kamara adta-e már bizonyosságát életképességének? Igen a semmittevés terén. E tekintetben vezérszerep illeti az országban. S a „Gewerbeverein”? Vendéglőnek, kávéháznak s politikai csarnoknak jó, — de ipari érdekek ott ritkán képviseltetnek.

És ezekkel szemben ott áll a mi kulturegyletünk, mint a falusi viskók közül kimagasló templom torony, — mely rövid fennállása óta éppen közigazgatási téren vívta ki legnagyobb érdemeit. Mikor a vámháború kitört, mit tett a kereskedelmi kamara s a Gewerbeverein? Szokás szerint hallgatott. Brassóból a fiatal kereskedelmi és ipar egyesület emelte fel kérését a hazai közönséghez, — ez keltette föl az érdeklődést s még szélesebb körökben a kulturegylet volt az, mely az ország figyelmét az erdélyi ipar felé terelte.

Ezek az urak, kik itt mindég lármázni, phrázisokról tudnak beszélni, — kényelmesen megvetették lábukat s csak nézték, mint kaparja ki a gesztenyét más — számukra. Azt megtudták enni. Ime az áruközvetítő iroda.

A kulturegylet czéltudatos működésével, áldozatkészségével és feltétlen megbízhatóságával nyert jogcímet arra, hogy a minisztertől az erdélyi részeknek jutó munka kiosztási jogát kérje. A miniszter pedig, elismeréssel viselve az igaz érdem iránt, megadta e jogot minden hátsó gondolat nélkül.

Bizott a kulturegylet vezérférfiaiban, hogy azok egyenlő mértékkel fognak mérni mindenkinek. A miniszter márczius huszadikára tűzte ki a pályázati időt. A ki addig nem folyamodott, nem kapott. A kulturegylet még április végén is figyelembe vett minden kérvényezőt. A miniszteri terminus szerint Brassónak például 12000 frt. áru munka jött volna, a kulturegylet által jött 30000. Ez tehát a visszaélés!

A „Kr. Ztg. ciklikirója a miniszter eljárását az összes hazai nem magyar ajku népek nyílt arculesapásának nevezi.

Ha ő ebben ezt találja, megérdemelné azt tényleg, amit ma csak papíron lát. Könnyű odavetni e szót: „Magyarisirungs- Massregel.” De a tisztességes ellenség nem ejt ki vádat, melyet be nem bizonyíthat. Bizonyítsa be ciklikiró, vagy Zay Adolf ur, — mert impulsust ezen aljas izgatásokra ő adott, — hogy akár a kormány, akár a kulturegylet bármely közege a kiosztott munkával szolt-e, tett-e mást, mint azt, — a mi szorosan kapcsolatos az ügygyel. Még azt sem mondotta senki, hogy ne válasszszanak jövőben oly egyéneket képviselőül, kik képtelenek valamit tenni érdekében. Pedig ez csak igaz volna. Ez tiszta valóság. Avagy mit tett 6 év óta Zay Adolf, Imrich János, Kaiser János kerületeért s a szász népért? Semmit. Legfeljebb ártott még nekik. De azért nem jutott eszébe senkinek a kulturegylet férfiai közül a népfölkelési munkákat politikai lélekfogással egybekapcsolni. Tanuk reá magok az illetők. S ha a „Kr. Ztg.” meg Zay Adolf ur mégis azt állítják, — hát — szeliden szólva — eltagadják a valót s másokat vádolnak azzal a cselekménnyel, melyre egyedül ők képesek.

Van a németnek egy jó közmondása: Wie der Schelm ist, so denkt er. „Ezek az urak nem tudnak különbséget tenni politika s közigazgatás között. Mert ők politikával rontották meg népök közigazgatási helyzetét. Ezek az urak nem tudják felfogni azt, valaki hogyan tehet valamit másokért érdek nélkül. Mert ők soha érdek nélkül semmit sem tesznek. Mert ők saját testvéreik bőrét is lenyuzzák, ha érdekében tesznek valamit.

Nem hiába mondja a oláh: Csak a magam faj-

tájától mentsem meg az isten! Így van ez a szászoknál is.

Ezek az urak, kik képesek voltak néhány évvel ezelőtt pénzintézeteik által felmondani a magyar vasasztók kölcsönait, — csak hogy ez által pressiót gyakoroljanak reájok, — nem tudják, azaz nem akarják felfogni azt, mikép adhatunk mi kenyeret a szász iparosnak úgy, hogy azzal lelkét is meg ne vásároljuk.

Am jó, — legyen ez az ő meggyőződésük. — Mi nem fogjuk őket többé háborgatni abban. Mi nem fogunk azzal sem törődni, ha ők izgatni fognak ellenünk a legocsányabb eszközökkel. Megmondottuk, hogy „a „Kr. Ztg.” sérteni már nem tud.”

Csak a mikor az mondják: *Ez egész ügy ismét jól jellemzi kormányunk politikai jellemét, mely, a helyett hogy a néperény emelésére hatna, annak demoralizációját idézi elő*: akkor a vér az ember arcába szökik s csak vaserővel tarthatja vissza magát, hogy meg ne feledkezzék azon köteles tiszteletéről, melylyel az olvasónak tartozik.

A leggonoszabb ember is ismerni vél magának még rosszabbat. Ezek az urak is. Pedig, ha a politikai jellemtelenségről van szó: akkor álljunk meg önkönnél uraim!

Szterényi József.

A béke helyre van állítva.

— Román lapszemle. —

Előbbi két szemléből már következtethette a t. olvasó, hogy ennek a mai szemlének cziméből a „háború” ki fog maradni s mi csakis a béke istenőjének fogunk tömjénezni. Ismerve a román nationalisták, illetőleg lapjaik természetét, tudhattuk előre, hogy „Gazeta” és „Tribuna” majd csak megbékülnek Szebenben, legalább a mig egymást színről-színre láthatják. Hát annak utána nem? Nem.

Ez azonban most nem tartozik a mi feladatunk körébe; mert nem csak minden napnak, de minden szemleírásnak is meg vannak az ő terhei és témái. Ne bolygassuk tehát idő előtt a jövő titkait; hanem siessünk megörökíteni, hogy az értekezlet kebeléből kiküldött 30 tagu bizottságba s ennek utána a végrehajtó bizottságba is ott látjuk dr. Muresianu Aurélt a „Gazeta” és Szilávis Jánost a „Tribuna” totum faktumát, az az mozgó lelket.

Lám milyen szépen megbékéltek a nagy háború után! Az értekezlet elfogadta a 30 tagu bizottság javaslatát.

Lesz e javaslat szerint passivitate mind a három(?) országban a román national pártban t. i. Erdélyország(?) -ban, Magyarországon és Bánátban. Erdélyország(?) -ban a nationalisták ezután is teljesen passivisták lesznek. Tudjuk, hogy 1881. óta hogyan járja ez a passivitas. Magyarországon és a Bánátban ott lesznek passivisták, a hol előre tudják, hogy a szabadelvű párt jelöltjei „ne bántsd a magyart” lesznek. Ott, a hol van kilátás, hogy valamelyik országos párttal egyesülve, mindegy Apponyinak avagy Mocsárynak hívják, a szabadelvű párt jelöltjét megbuktathatják, ott a passivitást szegre akasztják. Van ebben annyi ratio, hogy nem szakítanak teljesen mind a három párttal, csak a szabadelvűvel.

Tehát reményük horgonyát oda lökik a mérsékelt ellenzék és a függetlenségi párthoz s úgy számítanak, hogy jöhet idő, midőn ezen két országos párt valamelyikével avagy esetleg mindkettővel — Ca la czare — egyesülve, a szabadelvű pártot meggyőzik és akkor a jutalom is megérkezik s lehu! az ígért fájáról, mint a cserebogár most a hideg esőre, itt az ablakom alatti almafáról. De mi lenne az a jutalom? Nagyon drága az.

A szabadelvű párt csak szerencsét kívánhat magának ahhoz, hogy a román nationalisták más pártnak a támogatására ajánlkoztak, mert ismételjük, hogy a szabadelvű párt azért az árért nem lesz soha hajlandó a jutalmat még csak kilátásba is helyezni. Hát a másik két országos párt? Az sem. Mi legalább abban a meggyőződésben élünk, hogy azok sem. Miért nem? Azért, mert a nemzet haragja abban a pillanatban elseperné a haza szent földjéről akár a mérsékelt, akár a függetlenségi pártot, midőn kilátásba helyezné, hogy a román nationalisták programját hajlandó elfogadni. — Minő pontokból áll az a nationalis program? Ezekből:

1. „Erdélyi autonómiájának visszaszerzése.” Na, ha még ilyenről is mernek ábrándozni: akkor adieu national párt! Nem született meg még az a magyar ember, a ki Erdély uniójának felbontására az országházba s előbb ő felsége elibe törvényjavaslatot merjen terjeszteni.

Itt uraim nincs alkunak helye s ezt meg fogják látni. A kéz alatt önöket egyébbel biztatná, ha volna is ilyen magyar ember, annak hitel ne adjanak; mer

keservesen ki fognak ábrándulni. Még Muntenia sem olyan erőteljes, hogy Moldovát elszakítani engedje. S hiszik-e önök, hogy Ungaria azt tenné? Soha. A 2—6 pontok alatt az állam nyelve ellen izennek hadat e cím alatt: „a bárhonnan jövő magyarosítás ellen.”

Képzelik önök, hogy a magyar nyelv ellen folytatott és folytatni szándékolt harcukban magyar hazafi támogatására számíthatnak? Az a magyarosítás csak czégér, de az alatt egyebet árulnak s Erdély autonómiájának visszabszerzése mindent megmond nekünk.

A 7-ik pont t. i. az általános szavazati jogon alapuló választási törvény szintén értésünkre adja, hogy mi kellene. Még a nagy Romániában sem törölték el a választási censust. Talán várhatnánk, míg a moldovai boér urak az unio visszacsínálására ott keresztül viszik az általános szavazati jogot.

Különbben az értekezlet tagjai nagyon udvariasan viselték magukat a hírlapok tudósítói irányában, — nem úgy mint a széspárt tette és ezt sietünk itt kiemelni. A national párt is megfoghatkozott, nem többé a régi gárda s így a gyengék iránt legyünk mi is elnézők. Hiszen az uniót is csak úgy akarják megsemmisíteni; ha lehet.

Czenkalji.

Az E. M. K. E. segélyző működésének elvei.

— A szakosztályok 7-es bizottságának javaslata, egyhangulag elfogadva az igazgató választmány 1887. évi apr. 12-iki gyűlésén. —

(Folytatás.)

b) Uj intézmények krealásának előnyt adandó a személyi járandóságok felett. Ez elv a működés tartós hatását biztosítja. Nem máttól holnapig kielégíthető szükségek, de az idővel virágzóvá emelhető intézmények létesítése után válik az E. M. K. E. tevékenysége hatékonyná, gyümölcsözővé. Ez elvet alkalmaztuk az egyházak petítumaival szemben. És tekintettel arra, hogy az intézmények krealása első rendűk oly feladat, mely legméltóbb egyetünkhöz ez alkalommal, tekintettel a rendelkezés alatt álló erő korlátozott voltára, kénytelenek voltunk a dologi kiadások közt a templomok építésére kért mintegy 43,000 forintnyi petítum teljesítésétől elállani. Nem kívánjuk ezzel azt mondani, hogy a templom olykor nem egyetlen fentartója egyes de izolált vidékeken a nemzeti szellemnek; különösen sajnálattal kellett lemondanunk arról, hogy Kis-Barcsán, Segesvárt épülő református, a Békás-Almásmezőn építendő róm. kath. templomok építését megsegítsük. E helyeken a templomok a magyar szellem fölemelkedését jelképeznek. De sokkal jobban bizunk a magyar egyházak hazafiasságában, semhogy azt a könnyebbedést, melyet érezni fognak az által, hogy az iskolára nyújtandó segély az iskola fenntartás iránti kötelezettségük mértékét csökkenti, arra fogják felhasználni, hogy templomokat emeljenek. Az utóbbi időben fájdalmas félreértés következében megérintett felekezeti féltékenység forrását is még a legelfogultabbaknál is ez által elnyomni reméljük. Tehát iskolai szükségeket fogunk első sorban kielégítésre ajánlani.

c) A felekezeti uton eszközözendő segélyezés érdekét az összes segélyezésnek 50%-ra kívánjuk korlátozni, mire nézve az a fontos szempont vezérel, hogy az egyet működését oly segélyezés nyújtása által nem akarjuk túlságosan absorbeálni, mely mégis egy más erkölcsi testület kezébe teszi le a további intézést: az E. M. K. E. felekezeten kívül álló hatásköre csak az által óvatik meg a maga függetlenségében, ha a felekezetek utján eszközölt segélyezés mértéke az egyenlőség és méltányosság elve szerint korlátoztatik. E pontra vonatkozólag kiegészítetni reméljük az E. M. K. E. tagjai közt fenforgó legeltérőbb és legellentétesebb felfogásokat. Semmitől sem kell jobban óvakodni a kiinduláskor, mint az egyoldalú felfogás czímén ellenünk emelhető vádtól, mert az ily vádnak fájdalmas következménye lehet az egyet iránti közöny vagy esetleg rectio eléállása.

d) A személyi járandóságokra nézve a közvetlen fizetést kösse ki az egyet, mint ez a felvidéki testvér egyesületnél tényleg érvényben van; a javadalmat élvező egyén érezze magát lekötve az egyet iránt. A személyi járandóságot élvező egyének az egyet iránti erkölcsi kötelezettségét valamely formában ki kell fejezni és ez a közvetlen fizetés útján úgy történik, hogy azért az egyén a maga hatása körében és függésében távolról sem bolygattatnék meg. Egyházakkal szemben azonban a személyi járandóságok az egyházfőhatóságokkal történendő megállapodások szerint közvetve vagy közvetlenül, de minden esetben a járandóságnak a cultur egylettől való eredete kitüntetésével fognak kifizettetni. A felügyeletet egyetünk főkjai után gyakorolja.

(Folytatás következik.)

Helyi és vidéki hírek.

A királyné utja. Erzsébet királyné Ő felsége f. 13-án érkezik Herkulesfürdőből Sinaiba, viszonzandó a román királyi pár látogatását. Királyné Ő felsége 16-án indul vissza s. p. Predealon át, városunk érintésével. Ő felsége külön udvari vonaton utazik.

Kinevezés. Az erzsébetvárosi kir. törvényszék elnöke kinevezte Grünfeld Mór végzett jogászt, brassói lakost a dícső-szent-mártoni járásbíró-sághoz joggyakornokká.

A városi képviselőt tegnap hosszú s igen érdekes gyűlést tartott. A gyűlésről, melynek egyes határozatairól még lesz alkalmunk szólni, térszűke miatt csak jövőre referálhatunk.

A felsőbbség tisztelete. Brassó város tanácsa többszöri panaszkunk dacára sem teljesíti az alispán s közigazgatási bizottság határozatát, t. i. hogy a hirdetmények mindhárom lapban egyenlően teendők közzé. A városi tanács most is csak a német lapban hirdeti a gazdasági ügyeket, árlejtéseket, erdészeti ügyeket illető hirdetéseket. Valóban megbotránkoztató, hogy a tanács mint áll szembe felettes hatóságaival. Avagy már nem lehet Brassó város tanácsát törvényiszteletre szorítani? Ajánlunk ezen ügyet az alispán ur figyelmébe.

Gyűlés. A brassói kereskedelmi és iparegyesület választmánya f. hó 12-én, Csütörtökön este 7 órakor saját helyiségében gyűlést tart, melyre a tagok ez uton is meghívotnak. A gyűlés egyik igen fontos tárgya: a huskérdés Brassóban.

Magyar színészet. Kedden Dancz társulata Weber „Büvös vadász”-szával kísérletet tett az opera terén. Kísérletet, mert operettek előadására igen jól összeállított társaság ily előkelő operát még sem tud kellőképen érvényre juttatni. Még is egészen mások az opera követelményei az egyes solistákkal s karokkal szemben, semhogy azoknak bármely operette társaság, s legyen az a legjobb is, eleget tudna tenni. A jóakarát az előadás minden részletéből s díszletekből kilátszott, de az ily nagyszabású műnél végre is nem elegendő. Jól tenne Dancz ur, ha az operettnél maradna, melyet igazán élvezetesen s jól tud előadni, s nem kíván színészeinek képességeit túlságóztatni, tőlük lehetetlent. Az egyedüli ki körülbelül feladatának magaslatán állott, az Nyiregyházi volt; Maxja elismerésre méltó alakítás volt. Rózsa Rózsika is megjárta még mint Anna. A többiekéről a legjobb akaratú sem tudnánk jót mondani. Az előadás a maga egészében inkább a rögtönzöttnek, mint lelkiismeretes tanulásnak tette.

Majálist fognak legközelebb rendezni a helybeli állami iskolák. Örömmel értesülünk erről, mert az állami iskolák majálisa évenként kitűnő sikerrel szokott megadni s szórakozást nyújt közönségünknek. Értesülésünk szerint mozgalom indult meg az iránt, hogy a főreáliskola egyidejűleg majálistozzék. Helyesen!

A brassói magyar kaszinó táviratilag fejezte ki legmélyebb részvétét gróf Bethlen András főispán ő méltóságának a családját ért megrendítő csapás felett.

A helybeli magyar óvodába ez ideig beiratkozott 129 gyermek. A látogatók legnagyobb száma e hó 6-án volt 94. Nagy szerencse, hogy az óvoda mellett tágas kert terül az apró muzsák befogadására; de azért e számok eléggé igazolják, hogy Bolonya külvárosban a második óvoda megnyitásával sietni kell.

A Brassó városi iparostanonc-iskolába f. évi záró vizsgái f. május 9—13-ig este 7—9 és 15-én d. e. 9—12-ig tartatnak az ág. evang. gymnasiumi épületben. Az osztályok száma; 7, még pedig 1-ső osztály: 3, II-ik: 2 és III-ik: kettő. Az eredményről annak idejében fogunk megemlékezni.

Erdélyi bazár. A fővárosi erdélyi bazár tegnap d. u. óriási részvét mellett megnyitott. A megnyitás alkalmával közéletünk számos notabilitása s sok főrangú hölgy jelent meg. A bazára küldött tárgyak értéke meghaladja a huszezer forintot. Értesülésünk szerint az erdélyi részekből is sokan szándékoznak felrándulni a bazár megtekintésére.

Halálozás. Gyászjelentést vettünk Bereczkről: Gábor Imre Berecz városának évek hosszú során át volt polgármestere, volt országgyűlési képviselő s a bereczki r. kath. egyház főgondnoka f. hó 8-án élete 71. évében tüdőgyulladás következtében meghalt. Ezelelt 7½ hónappal halt meg neje, kit sokáig nem tudott túlélni. Temetése f. hó 10-én a város és vidéke közönségének óriási részvétele mellett ment végbe. Nagy s tekintélyes család gyászolja.

Tűzoltóügy. Mint biztos forrásból tudjuk, a brassói önk. tűzoltó egyet idei május 9-én tartott választmányi üléséből kifolyólag Fink Adolf egyetli tag ajánlata folytán, tekintettel az utolsó időben dühöngött borzasztó tűzveszélyekre, a legtávolabbra menő övintézkedéseket tesz az esetleg bekövetkező tűz-

veszély esetére. Ugyanis meg ereste a tűzoltóegylet a helybeli katonai parancsnokságot, miszerint a tűzoltóegylet főparancsnokságának kérése folytán esetleges nagyobb veszély idejében az egész szolgálton kívüli legénység segédkezet nyújtson a tűzoltó egyetnek. — Átirat intéztetett továbbá a főkapitánysághoz, melyben régebb intézmények megújítása és újabb rendeletek megtétele kéri. Többek között felszólítani kéri tűzoltóink a t. főkapitányság által a helyi lapokban a tűzbiztosokat és a város összes lakóit, miszerint tűz esetén a tűzoltóegylet — azonnal értesítettessék stb. Ne adja ugyan a mindenható, hogy Eperjes vagy Nagy-Károly szomorú sorsa minket is érjen, de melegen üdvözljük a tűzoltóegylet övintézkedéseit, hálával és köszönettel tartozunk e valóban önfeláldozó egyetnek. — Tudunkal e tűzoltó-egylet első az országban, mely, szemelött tartva a város javát, jó előre gondoskodik esetleg bekövetkező veszély ellen.

A vasárnapi tűzre vonatkozólag a mult számunkban közölt hírlapunk ittelőleg egy jelenvolt tűzoltótól helyreigazítást vettünk, melyet azonban térszűke miatt jövőre kellett hagynunk.

Hymen. Apácáról írják nekünk: Folyó hó 10-én d. e. 11 órakor vezette oltárhoz Gaál József államvasuti mérnök Bosin Katicza kisasszonyt, Bosin Antal birtokos és vállalkozó bájos leányát Miklósváron a róm. kath. templomban. Esküvő után Apácán az örömszülő lakásán vig ebéd volt, mely alkalommal bőven kikapta az ujjpár köszöntőkben a jó kívánatokat. A vacsora ideig nyult ebéd után a brassói cigány zenekar kitűnő zenéje által rabjává tévé a fiatal erőket, vig tánczra lendítette, melynek a késő éjféli órák vetettek véget. Az igen válogatott közönség között, a vidéki intelligentia szép számmal volt képviselve. Az új pár mézesheiteit a völegény humoródi állomásán fogja töltetni. A közmondás szerint, ha a menyasszony koszorujába eső esik, vagyonosak lesznek. Ez pedig jelen esetben megtörtént, kívánjuk legyenek gazdagok az egymás iránti szeretetben és akkor az élet legnagyobb vagyonát, a boldogságot bírják, mi hogy meglegyen, szívünkben kívánjuk.

Ellopták a cserebogarat. A fele sem tréfa. Szórol-szóra igaz, a mit elmondunk. A napokban beállit a prázsmári baróhoz egy odaváló szász gazda panaszzal: „Ellopták a cserebogaramat.” Képzeltetni a hahotát melylyel ez fogadtatott. Az atyafinak csakugyan ellopták a cserebogarait. A históriája következő: Minthogy az idén előreláthatólag sok cserebogarra lehetett számítani, az alispán rendeletet adott ki azok irtására. Prázsmár község képviselte azt a módot találta ki, hogy kimondotta, minden gazda tartozik 8 nap alatt 10 liter cserebogarat beszállítani. Egy gazdának nem lévén kertje, sem udvarán fája, nem volt honnan venni a 10 liter cserebogarat. Az erdőre menni nem akart. Fogta magát s lerázta a szomszédja fáról a cserebogarakat s beszállította az előjárósághoz. Így azonban a másik cserebogár nélkül maradt. Ez a históriája! Vajon hogyan ítélt bírő. Uj tárgy egy poetának. Hasonló arany „Fülemile”-jéhez.

Szebenből jelenti rendes levelezőnk, hogy szeretve tisztelt főispánunk oly korán elhalt fiacskájának temetése f. hó 9-én valóságos főuri pompával ment végbe. A drága kis halottat rézkoporsóba zárva, egyelőre Szebenben helyezték nyugalomra s csak ősszel fogják átvinni Bethlenbe a családi sírboltba. A temetésen ezrekre menő közönség jelent meg, tekintet nélkül nemzetiségre. Ott volt számos erdélyi főuri család is. A ravatal zsufolva volt szebbnél szebb koszorúkkal. A részvét a mélyen sujtott család iránt általános. Ő méltóságai 10-én városunkból elutaztak s a főispán ur valószínűleg a napokban Brassóba utazik.

Jégeső. Óriási jégeső volt a héten Maksa, Eresztvény, Laborfalva, Szentivány és Bessenyo községeiben. A jég minden gyümölcsöt s kerti veteménytönkre tett. A vetéseknek nem sokat ártott.

Csikmezei hírek. Csikgyimesi levelezőnk f. hó 7-éről következőket írja: A román katonák hétről-hétre nagyobb területet foglalnak el magyar részről. Ujabban a fejbükkü havason (magyar terület) lévő román őrházhoz mintegy 200 lépésnyi területet kiritettek be maguknak, a nélkül, hogy ebben hátki is akadályozná őket. A napokban Sándzpatakon a román darabonczok utat készítettek. Costalye szakaszvezető csupa mulatságból meggyújtotta a határszél jelző, magyar tulajdont képező kertelést, mely mintegy 15—20 méter hosszban légegett. Jó volna ezeknek a garabonczáskodó katonáknak a körmükre kopintani.

Brassai piaczi árfolyam

— Adler L. Jakab jelentése. —

Brassó, 1887. május hó 12-én.

Róman papirpénz	à 20 frankos	8.60 vétel	8.63 eladás
ezüstpénz	à 20	8.55	8.58
Napoleon d'or (aranypénz)	10.—	10.05	10.10
Török lira	11.33	11.36	11.40
Arany	5.87	5.90	5.93
Orosz papirrubel	111.75	112.75	113.75

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos:

pentru Școală — Sztérfényi József.

HIRDETMÉNYEK.

Szám 37./1887. végrh.

Árverési hirdetmény.

A brassói kir. járásbírósi végrehajtó részéről közhírré tétetik, miszerint a brassói kir. járásbírósnak 159./1887. és 158./1887. számú végzése és a brassói kir. járásbírósnak ugyanezen számú megbízása folytán Száva Zakariás ellen 48 frt 64 kr és 33 frt 8 kr tőke s járulékaik erejéig Mandl Henrik és Feldmann D. H. részére bíróságon lefoglalt több rendbeli ingóságok, jelesül házi butor 505 frt becsértékben, Brassó helységben nevezett alperes lakásán a Nagy-utcában folyó 1887. évi május hó 18-ik napján délutáni 3 órakor a legtöbbet igénylőnek készpénz fizetés mellett nyilvános árverés útján el fognak adni. A lefoglalt ingóságok netalán elsőbbségi igénylői figyelmeztetnek, hogy jogukat alólírt kir. bírósági végrehajtónál az árverés kezdetéig szabályszerűen érvényesítsék, mert különben igényeik figyelmen kívül fognak hagyatni.

Brassó, 1887. május hó 6-án.

Langer Ede,
kir. bírósági végrehajtó.
(218) 1—1

Szám 4708.—1887.

Hirdetmény.

A Brassó város határán fennálló viziművek és vízhasználati jogosítványok iránt az 1885. évi XXIII. t. cz. 189. §-a határozmányai szerint benyújtott bejelentések az azok elleni észrevételek beadása végett, folyó évi május hó 1—31-éig a városi tanács iktató hivatalában a rendes hivatalos órák alatti betekintésre fel vannak fektetve.

Együttal felhívják az érdekeltek, esetleges észrevételeiket az egyes bejelentések ellen külön-külön, legkésőbb f. évi május hó 31-ig az alólírt városi tanácsnál benyújtani.

Brassó, 1887. április hó 30-án.

(204) 2—3 A városi tanács.

Vendéglő-megnyitás.

Van szerencsém ezennel a nagyérdemű közönségnek becses tndomására hozni, hogy a Bolonyában lévő, „az Oroszlánhoz” címzet

kerti vendéglőmet

teljesen ujonnan berendezve, megnyitottam.

Nyári termemben a közönség rendelkezésére áll egészen új tekeasztal, az egyetlen a Bolonyában. Kitűnő fedett tekepálya is van.

Jó ételekről s italokról, gyors és pontos kiszolgálásról gondoskodva van.

Számos látogatásért esd

(206) 2—3 özv. Benedek Áronné.

4080.—1887. szám.

Hirdetmény.

Brassó megye tek. közigazgatási bizottsága az 1887. évi március hó 14-én kelt 156./1887. számú rendeletével a törvényhatósági utakon a következő munkálatok helyreállítását engedélyezte és p:

1) Árkok kiemelése: az előpataki, botfalva-höltövényi, botfalva-hermányi, s-sztgyörgyi, prázsmár-bodjai és földvár-hidvégi törv.-hatósági utakon 630 frt — kr

2) Árkok kiemelése: a törsvári, keresztényfalva-feketehalmi és tatrang-zajzoni törvényhatósági utakon 287 frt 50 kr

3) Korlátok felállítása az ósánczi törv.-hatósági út 12—14. klm. szakaszán 500 — —

4) Korlátok felállítása: az előpataki út 8—9. klm. szakaszán, a botfalva-földvári uton 369 — —

5) Kerékvetők felállítása: az újfalva-krizbai, botfalva-hermányi és törsvári törvényhatósági utakon 200 — —

6) Partbiztosítások: a brassói közút 1—2. klm. szakaszán, az ósánczi út 4—6. klm. szak. 427 — —

A fentemlített munkálatok fogamató

sításának biztosítása céljából az 1887. évi május hó 16-ik napjának délelőtti 9 órájára a brassó megyei m. kir. államépítészeti hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

A versenyezni óhajtok felhívják, hogy a fentebbi munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó az engedélyezett költség után számítandó s a részletes feltételekben előírt 5%-nyi bálnapénzzel ellátott zárt ajánlataikat a kitűzött nap d. e. 9 órájáig a nevezett hivatalhoz annyiival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek nem fognak figyelembe vétetni.

A szóban forgó munkálatokra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a nevezett m. kir. államépítészeti hivatalnál, a rendes hivatalos órákban, naponként megtekinthetők.

Brassó, 1887. ápril hó 22-én.

Roll Gyula,
kir. tanácsos alispán.
(203) 3—3

Valódi brünni

Posztók s szövetei, métere 1 frttól fölfele,

kitűnő minőségben szétküld magánosoknak is gyári áron

Epstein Leopold
BRÜNNEN.

Minták bérmentve.

Előnyös mellékkereset!

100 egész 300 frtot
kereshet havonta

nálunk mindenki, a törvény által megengedett sorsjegyek részletfizetés melletti eladásai 6—6

tőke és kockázata (risico) nélkül.

Ajánlatok intézendők:

A fővárosi váltóüzlet-társaság
Adler és Társához, Budapesten

Tüdőbaj gyógyítása

tüdőgümő (sorvadás), asthma (lélegzethiány), idült bronchialkatharrh, levegő kilehelés által.

—(Rectal-injectio útján.)—

A hihetetlen, az orvosok látszólag elérhetetlen ideálja, teljesen el van érve ezen gyógymód által! — A meglepő, elhibázhatatlan eredmény felett legmeggyőzőbben szólnak alábbi röviden összefoglalt okmányok, melyek lehetőleg szószerintiek. Világhírű tanárok ezen nyilatkozatait megerősítik a bel- s külföldi orvosi lapjai is.

»Gyakran már három napi gáz-exhalatio által rectal-injectioval, eltűnik a köhögés, köpés, láz, izzadás és hőrozs. A test súlya hetenként 1/2—1 kg.-ig gyarapodik. A beteg meggyógyul s a legerőltetebb életmódot is folytathatja.» Asthmánál a gáz-exhalatio után egy félórával megszűnik a lélegzethiány. A kúra folytatásánál a rohamok nem térnek vissza.» Sőt oly esetben is, midőn a hangszálak tuberkulózus állapota állott be s a tüdő fele veszte volt, gyógyulás fordult elő. — 30 beteg a tüdőgümő utolsó stádiumában egytől-egyig meggyógyult a gáz-injectio által.

Mint a világ legnagyobb kórházaiban, úgy a bécsi cs. kir. ált. kórházban is a gáz-exhalatio-gép kitűnő sikerrel alkalmazatik. — Bizonyítványok rendelkezésre.

A cs. kir. szabad. gáz-exhalatio készülék (Rectal-injectio) teljesen, a hozzátartozó készülékkel a gáz fejlesztésére, valamint használati utasítással orvosok s magánosok számára kapható

Dr. Altmann Károlynál

Bécs, Mariahilferstrasse Nr. 80.

Ára 8 frt, csomagolás 30 kr., készpénzért vagy postautalvánnyal.

—Maga a kúra sem terhes, sem zavaró hatása. 50

Kitűnő, szép kalapok!!



A tavaszi idényre



ajánlom a nagyérdemű közönségnek dúsan felszerelt, teljesen új mintákkal ellátott

kalapraktáromat.

Mindennemű, ezen szakba vágó cikkek a legfinomabb minőségben s a mellett igen jutányosan kaphatók tizletemben.

Kérem a n. érd. közönség szives tömeges látogatását.

6

Kiváló tisztelettel

HALUSKAI ANDRÁS,
kalapos.

Brassóban, Nagy-utca 488. szám alatt.

Finom minőség s jutányos árak!

(178) 2—3



Idényi ujdonság!

A legújabb „Mikadó”-forma fantasie-szalmából, díszítve 2 frt 53 krtól 3.—, 3.50, 4.—, 4.50, 12 frtig, továbbá mindeunemű csipkekalapok, díszített és díszítetlen szalmakalapok a legjutányosabb gyári áron kaphatók

KATTLER BERNÁT

diszített és diszítetlen

női és gyermek szalma- és nemez-kalap gyárában

Budapest, Károly-utca, Károly-laktanya 6. és 7. boltszám.

Flórküzlet: kigyó-utca 4. sz.

Divatlapok kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

Mindenféle ruha- és kalapdiszek a legújabb divat szerint.

Laskai Árpád

NŐI DIVAT- ÉS KÉSZ ÖLTÖNY-RAKTÁRA

(Brassó, virágos 325. szám alatt)

12

ajánlja a t. cz. közönségnek a

tavaszi és nyári évadra

ujjonnan berendezett tizletét, ugymint: divatszövetekben, férfi s női tavaszi és nyári szövetekben, fekete és színes cachmirok, selyemszövetek, selyem- és angol bársonyok, gyöngydiszek, vásznak, Schroll féle chiffonok, oxfordt, creton, szalag, csipke, virág, díszitollak, keztyűk stb. a legjutányosabb árak mellett. — Cocus futószőnyegek.

Felső és ruhamegrendelések gyorsan és olcsó árak mellett készíttetnek.

Nagy raktár férfi- s női fehérneműekben.

Javítások- és hangolások pontosan, olcsón végzek.



Jó munkáért.

NAGY JÓZSEF



Pontos javítás.

általános hangszer-kereskedése,

Alapított 1867-ben.

Brassó, széles-utca 540., műhely: vár-utca 258.

A nagyérdemű zeneművészek-, zenekedvelő urak és hölgyeknek tisztelettel ajánlom mindennemű új hangszereimet és az azokhoz szükséges több ezerféle részeket felszerelésre. Szintugy nagy választékban egfinomabb római bel-, selyem-, fonott és angol acél-húrokat.

Raktáron vannak: kontragordonok, gordonkák, brácsok, koncert- és másnemű finom hegedűk és vonók, eziterák, gitárok, kintornák, tilinkók, furulyák, fuvalák, klarinetok, rézkürtök, hangsipok, ocarinák, acél- és fuvó-harmonikák, gyermekhangszerek, harmoniumok, pianinok, zongorák.

Uj orgonákat és régieket minden nagyságban rövid időn felállítok

Kapható: Ariston, Harphon, Orpheus, Symphonion, kedvelt új hangszerek, könnyen kezelhetők és pár ezer szép zenedarabot játszanak; a Symphonion magára működő hangszer.

Népeztimbalmak, saját gyártmány, 20—50 frtig.

© Szabadalmazott kantsuk-külesek hegedűkhöz — Nagy és kis áruok.

Brassó, ALEXI könyvnyomdája.